

TRUNG TÂM Y TẾ HÒA AN  
TRẠM Y TẾ DÂN CHỦ  
-----

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc  
-----

Số: 09 /TB-TYT

Dân Chủ, ngày 25 tháng 10 năm 2022

**THÔNG BÁO**  
**Cơ sở đủ điều kiện tiêm chủng**

**Kính gửi: Sở Y tế Cao Bằng**

Tên cơ sở thông báo: Trạm Y tế xã Dân Chủ - Trung tâm Y tế huyện Hòa An, tỉnh Cao Bằng.

Địa chỉ: Xóm Mỏ Sắt, xã Dân Chủ, huyện Hòa An, tỉnh Cao Bằng.

Người đứng đầu cơ sở: Hoàng Thị Lai.

Điện thoại liên hệ: 0949034688.

Email: [tytxadanchuhoaan@gmail.com](mailto:tytxadanchuhoaan@gmail.com)

Căn cứ nghị định số 104/NĐ-CP ngày 01 tháng 7 năm 2016 của chính phủ quy định hoạt động tiêm chủng. Kính đề nghị quý cơ quan xem xét đăng tải thông tin theo quy định.

**TRƯỞNG TRẠM Y TẾ**



**Hoàng Thị Lai**

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

*Dân Chủ, ngày 25 tháng 10 năm 2022*

**BẢNG KÊ NHÂN SỰ CỦA CƠ SỞ ĐỀ NGHỊ CẤP GIẤY CHỨNG NHẬN  
ĐỦ ĐIỀU KIỆN TIÊM CHỦNG**

ST T	Họ và tên	Chức danh	Trình độ chuyên môn	Công việc phụ trách
1	Hoàng Thị Lai	Bác sĩ Trưởng trạm	Bác sĩ Đa khoa	- Phụ trách phòng tiêm. - Tham gia Tư vấn tiêm chủng, khám sàng lọc; chỉ định tiêm các loại vắc xin sinh phẩm; Xử trí và phòng, chống sốc.
2	Đàm thị Uyên	Y Sĩ	Trung cấp	- Tư vấn tiêm chủng, khám phân loại. - Chỉ định tiêm vắc xin sinh phẩm. - Xử trí phòng, chống sốc.
3	Lưu Bắc Hiệp	Y sĩ	Trung cấp	- Tư vấn, khám sàng lọc - Thực hiện tiêm vắc xin - Bảo quản, theo dõi nhiệt độ tủ vắc xin, và vắc xin - Xử trí phản ứng sau tiêm

**Thủ trưởng đơn vị**



**Hoàng thị Lai**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập- Tự do- Hạnh phúc**

*Dân Chủ, ngày 25 tháng 10 năm 2022*

**BẢNG KÊ KHAI THẾT BỊ CỦA CƠ SỞ Y TẾ ĐỀ NGHỊ CẤP GIẤY**  
**CHỨNG NHẬN ĐỦ ĐIỀU KIỆN TIÊM CHỦNG**

TT	Tên thiết bị	Kí hiệu thiết bị(MODEL)	Hãng sản xuất	Nước sản xuất	Năm sản xuất	Tình trạng sử dụng	Ghi chú
1	Tủ lạnh	RCW-50 EG	Dometic	LuXemBourg	27/08/2003	Tốt	01
	Tủ Lạnh	HBC- 80	Haier	Trung Quốc	23/11/2021	Tốt	01
	Phích vắc xin					Tốt	03
	Nhiệt kế					Tốt	03
	Chỉ thị đồng bằng điện tử					Hỏng	
2	Hộp chống sốc -Adrenalin 1mg/ 1ml x02 ống -Nước cất 10ml x 02 ống -BKT vô khuẩn 10ml x 2 cái BKT vô khuẩn 1ml x 2 cái -Solumedrol 40mg x 2 cái -Dây ga rô					Tốt	01 hộp
3	BKT vô khuẩn( dùng 1 lần)					Tốt	
	Trụ cắm panh					Tốt	01
	Panh vô khuẩn					Tốt	02
	Hộp đựng bông cồn vô khuẩn					Tốt	02
	Cồn 70°					Tốt	01 lọ
	Cồn 90°						
	Bàn tiên Inox					Tốt	01
4	Hộp an toàn					Tốt	03
<b>Các vật tư khác</b>							
	Cân trọng lượng					Tốt	01
	Bồn rửa tay					Tốt	01

	Ti vi					Tốt	01
	Điện thoại					Tốt	01
	Giường Inox					Tốt	04
	Tủ đựng vật tư					Tốt	01
	Bàn làm việc					Tốt	01
	Ghế gấp					Tốt	25
	Quạt trần					Tốt	02
	Tủ đựng tài liệu					Tốt	01
	Ghế băng 4 chỗ					Tốt	01

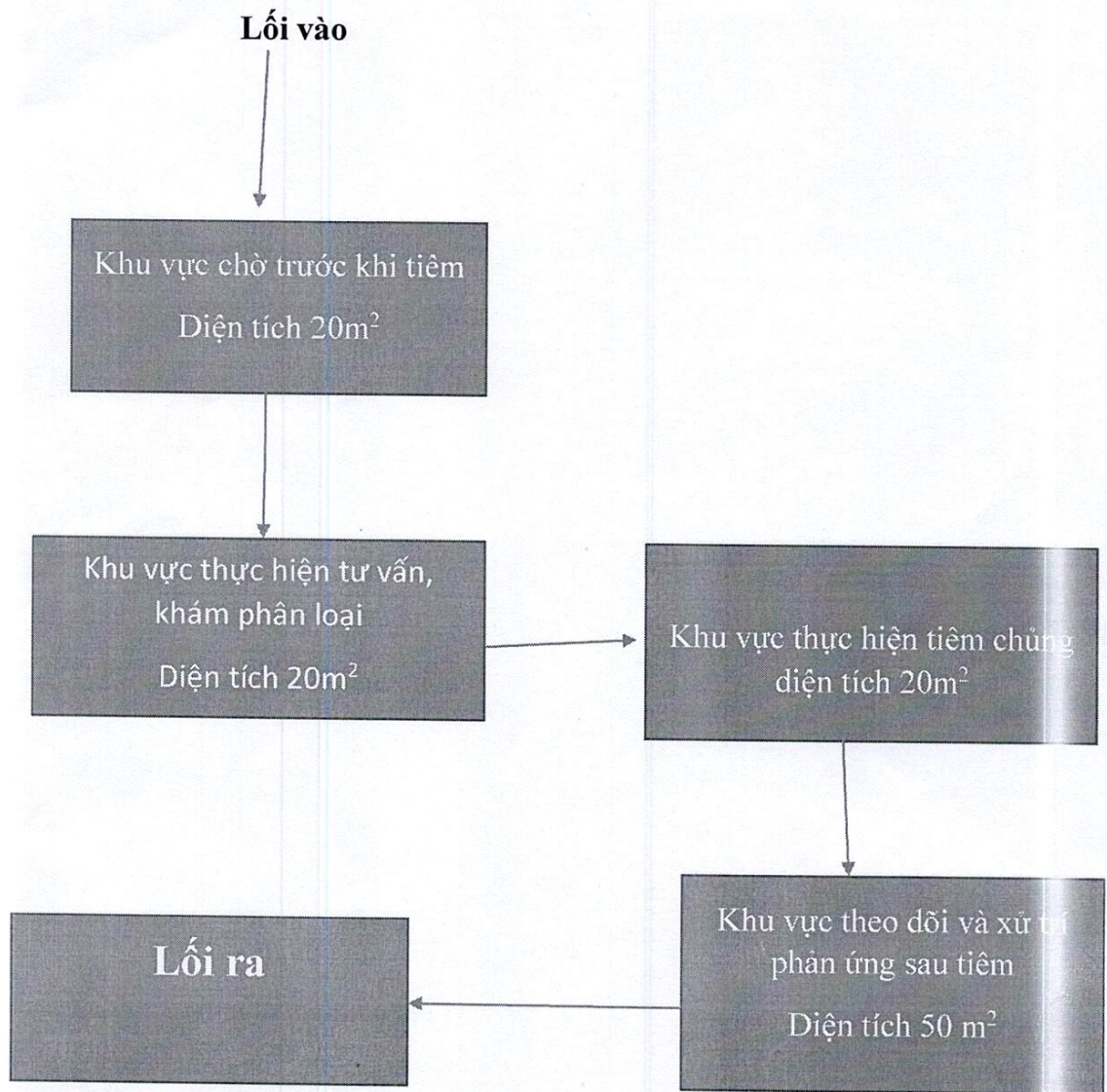
**Thủ trưởng đơn vị**



**Hoàng thị Lai**

# SƠ ĐỒ MẶT BẰNG CỦA KHU VỰC TIÊM CHỦNG

Trạm y tế xã Dân Chủ



7  
BẢN SAO

UBND TỈNH CAO BẰNG  
SỞ Y TẾ

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 001.451/CB - CCHN

## CHỨNG CHỈ HÀNH NGHỀ KHÁM BỆNH, CHỮA BỆNH

### GIÁM ĐỐC SỞ Y TẾ

Căn cứ Luật khám bệnh, chữa bệnh ngày 23/11/2009;  
Căn cứ Nghị định số 87/2011/NĐ-CP ngày 27/9/2011 của Chính phủ quy định chi tiết và hướng dẫn thi hành một số điều của Luật khám bệnh, chữa bệnh;  
Căn cứ Thông tư số 41/2011/TT-BYT ngày 14/11/2011 của Bộ trưởng Bộ Y tế hướng dẫn cấp chứng chỉ hành nghề đối với người hành nghề và cấp giấy phép hoạt động đối với cơ sở khám bệnh, chữa bệnh;

Xét đề nghị của: Trưởng phòng Nghiệp vụ Y.

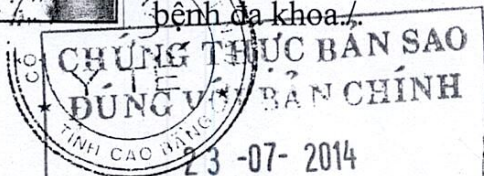
### CẤP CHỨNG CHỈ HÀNH NGHỀ KHÁM BỆNH, CHỮA BỆNH



Họ và tên: **HOÀNG THỊ LAI**  
Ngày, tháng, năm sinh: 27/11/1972  
Giấy chứng minh nhân dân số: 080258481  
Ngày cấp: 8/7/1999. Nơi cấp: Công an tỉnh Cao Bằng.  
Chỗ ở hiện nay: Xã Dân Chủ, huyện Hòa An, tỉnh Cao Bằng.

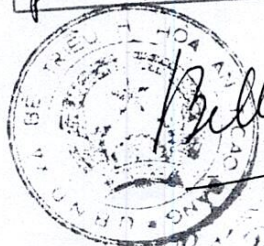
Văn bằng chuyên môn: Bác sỹ đa khoa.

Phạm vi hoạt động chuyên môn: Khám bệnh, chữa bệnh đa khoa.



Số chứng thực: 633. Quyết định số: 1807/BS. Cao Bằng, ngày 20 tháng 3 năm 2014

CHỦ TỊCH UBND XÃ BÉ TRIỀU



GIÁM ĐỐC

Lục Văn Đại

Bé Triều Khu

BẢN SAO

UBND TỈNH CAO BẰNG  
SỞ Y TẾ

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số...001.452/CB - CCHN

## CHỨNG CHỈ HÀNH NGHỀ KHÁM BỆNH, CHỮA BỆNH

### GIÁM ĐỐC SỞ Y TẾ

Căn cứ Luật khám bệnh, chữa bệnh ngày 23/11/2009;  
Căn cứ Nghị định số 87/2011/NĐ-CP ngày 27/9/2011 của Chính phủ quy định chi tiết và hướng dẫn thi hành một số điều của Luật khám bệnh, chữa bệnh;  
Căn cứ Thông tư số 41/2011/TT-BYT ngày 14/11/2011 của Bộ trưởng Bộ Y tế hướng dẫn cấp chứng chỉ hành nghề đối với người hành nghề và cấp giấy phép hoạt động đối với cơ sở khám bệnh, chữa bệnh;

Xét đề nghị của: Trưởng phòng Nghiệp vụ Y.

### CẤP CHỨNG CHỈ HÀNH NGHỀ KHÁM BỆNH, CHỮA BỆNH



Họ và tên: **ĐÀM THỊ UYÊN**  
Ngày, tháng, năm sinh: 20/02/1979  
Giấy chứng minh nhân dân số: 080421660  
Ngày cấp: 7/9/2002. Nơi cấp: Công an tỉnh Cao Bằng.  
Chỗ ở hiện nay: Xã Dân Chủ, huyện Hòa An, tỉnh Cao Bằng.  
Văn bằng chuyên môn: Y sỹ định hướng chuyên khoa Sản - Nhi.  
Phạm vi hoạt động chuyên môn: Khám bệnh, chữa bệnh đa khoa



**BẢN SAO ĐÚNG VỚI BẢN CHÍNH**  
23 - 07 - 2014  
Số chứng thực 630... Quyền Sở 1... 30/1/14  
CHỦ TỊCH UBND XÃ BÈ TRIỆU

ngày 20 tháng 3 năm 2014



Lục Văn Đại

*Bé. Đoàn Khoa*

BẢN SAO

UBND TỈNH CAO BẰNG  
SỞ Y TẾ

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 001471/CB - CCHN

# CHỨNG CHỈ HÀNH NGHỀ KHÁM BỆNH, CHỮA BỆNH

## GIÁM ĐỐC SỞ Y TẾ

Căn cứ Luật khám bệnh, chữa bệnh ngày 23/11/2009;  
Căn cứ Nghị định số 87/2011/NĐ-CP ngày 27/9/2011 của Chính phủ quy định chi tiết và hướng dẫn thi hành một số điều của Luật khám bệnh, chữa bệnh;  
Căn cứ Thông tư số 41/2011/TT-BYT ngày 14/11/2011 của Bộ trưởng Bộ Y tế hướng dẫn cấp chứng chỉ hành nghề đối với người hành nghề và cấp giấy phép hoạt động đối với cơ sở khám bệnh, chữa bệnh;

Xét đề nghị của: Trưởng phòng Nghiệp vụ Y.

## CẤP CHỨNG CHỈ HÀNH NGHỀ KHÁM BỆNH, CHỮA BỆNH



Họ và tên: **LUU BẮC HIỆP**  
Ngày, tháng, năm sinh: 05/07/1982  
Giấy chứng minh nhân dân số: 080418634  
Ngày cấp: 22/3/2005. Nơi cấp: Công an tỉnh Cao Bằng.  
Chỗ ở hiện nay: Xã Bình Long, huyện Hòa An, tỉnh Cao Bằng.

Văn bằng chuyên môn: Y sỹ đa khoa.  
Phạm vi hoạt động chuyên môn: Khám bệnh, chữa bệnh đa khoa./.

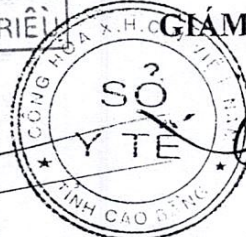
CHỨNG CHỈ HÀNH NGHỀ  
SỞ Y TẾ TỈNH CAO BẰNG

23-07-2014

Số chứng thực 671. Quyển số: 1. Cao Bằng, ngày 20 tháng 3 năm 2014

CHỦ TỊCH UBND XÃ BẾ TRIỀU

GIÁM ĐỐC



Lục Văn Đại

Bé Duàn Khu



DANH SÁCH CÁN BỘ THAM DỰ LỚP TẬP HUẤN  
TIÊM CHỦNG MỞ RỘNG NĂM 2019

Thời gian: Ngày 16/9/2019 đến 17/9/2019

Địa điểm: Hội trường Tầng 3, CS.S&2 Trung tâm y tế Huyện Hòa An Cao Bằng

Thành phần: Cán bộ Khoa CSS.KSS-P.S., Khoa Nhi, Khoa ngoại-TK, D.Đ.Đ. JT.B.T.Y.  
Khoa KS.D.B.&H.I.V/AIDS, A.T.T.P., Y.T.C.C.S.D.O., Tham y tế xã, Thị trấn

Nội dung: Tập huấn công tác tiêm chủng mở rộng năm 2019

TT	Họ và tên	Địa chỉ	Ký Nhận
1	Hoàng Thị Nga	Trạm y tế xã Hà Trì	
2	Hoàng Thanh Hà	" "	
3	Trần Thị Ngọc	" " Bachelang	
4	Đinh Thị Côi	" " Quảng Khang	
5	Trần Thị Thiên	" " Bình Dương	
6	Đinh Thị Hiền	" " Đồn Chũ	
7	Đặng Thị Mai	" " Bình Dương	
8	Nông Thị Duyên	" " Bằng Lương	
9	Vi Đức Đức	" " Hà Trì	
10	Chu Văn Kỳ	" " Đồn Xuân	
11	Lê Văn Già	" " Bình Long	
12	Quách Thị Thanh Tâm	Khoa CSSKSS - phụ sản	
13	Nguyễn Thị Mơ	" "	
14	Đặng Thị Diệp	" "	
15	Nguyễn Thị Bạch	" "	
16	Lương Thị Duyên	T.Y.T xã Thủy Bằng	
17	Hoàng Thị Dung	" " Hồng Nam	
18	Cung Thị Lăng	" " Nguyễn Huệ	
19	Nguyễn Thị Trang	Khoa ngoại Tổng Hợp	

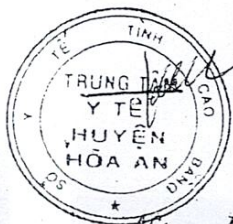
20	Nguyễn Thị Trang	1chưa ngoài Tổng Hợp		Trang
21	Trần Thị Bích Phương	" "		Phương
22	Lưu Thị Giang	" "		Giang
23	Nguyễn Thị Quỳnh	" "		Quỳnh
24	Từ Thị Huệ	" "		Huệ
25	Hoàng Thị Thoa	1chưa NHI		Thoa
26	Trần Thị Giang	" "		Ngân
27	Nguyễn Thị Trà Anh	" "		Trà Anh
28	Hoàng Thị Ngân	" "		Ngân
29	Trần Thị Hoa	TYT xã Nguyễn Huệ		Đào 2
30	Nguyễn Lê Hằng	" xã Bê Trôi		Hằng
31	Trần Thị Hồng Anh	" Công Trường		Hồng Anh
32	Nguyễn Thị Chi	" "		Chi
33	Đường Thị Tâm	" Lê Chung		Tâm
34	TĐ Thị Ngọc Anh	" "		Ngọc Anh
35	Vị Thị Huệ	" Nguyễn Huệ		Huệ
36	Bê Thị Thảo	" Lê Chung		Thảo
37	Trần Thị Hương	" Bình Dương		Hương
38	Đàm Thị Tốát	" Ngũ Lão		Tốát
39	Lê Thị Trang	" Bạch Đằng		Trang
40	Lưu Thị Thời	" Ngũ Lão		Thời
41	Trần Thị Linh	" Lê Chung		Linh
42	Hoàng Thị Hoa	TYT Thị trấn Vực Hải		Hoa
43	Nguyễn Thị Hạnh	TYT xã Hoàng Giang		Hạnh
44	Hoàng Thị Nga	" Đại Tiên		Nga
45	Nguyễn Thị Nga	1chưa YTC & ĐD		Nga
46	Bê Thị Hạnh	TYT xã Đại Tiên		Hạnh
47	Nguyễn Thị Thoa	" "		Thoa
48	Hoàng Thị Xuân	" Quang Trung		Xuân
49	Hoàng Thị Như	" Ngũ Lão		Ngũ Lão

50	Nông Diễm Hiền	TYT xã Trưng Vương		26
51	Nguyễn Thị Nhi	" Hồng Việt		Nũ
52	Hoàng Thị Dân	" "		Dân
53	Nguyễn Thị Va	" Nam Tuấn		98
54	Phạm Thị Như	TYT TT Nhứt Hai		Như
55	Đào Thị Ngân	" Xã Dân Chủ		Ngân
56	Nông Thị Bạch	" Xã Dân Chủ		Ngân
57	Thị Lương Tung	" Xã Trưng Vương		Thị
58	Nguyễn Thị Thục	" Xã Nam Trục		Thục
59	Chu Thị Dung	" Xã Đức Long		Chu
60	Hoàng Thị Thoa	" Xã Bình Long		Thoa
61	Mông Văn Lợi	" Xã Đức Xuân		Lợi
62	Phạm Thị Bạch	" Xã Bắc Triều		Phạm
63	Lưu Văn Quân	" Xã Hồng Nam		Quân
64	TS Thị Huyền	" Xã Trưng Vương		Huyền
65	Sâm Thị Huệ	" Bình Long		Sâm
66	Lê Thị Nhi	" Hoàng Tung		Lê
67	Phan Thị Thu Nhân	" "		Phan
68	Nguyễn Thị Tinh	" Bắc Đàng		Tinh
69	Nguyễn Văn Du	" Bình Dương		Du
70	Đàm Huệ Lý	" Đức Long		Đàm
71	Hoàng Thị Thanh	" Đức Việt		Thanh
72	Hoàng Thị Thu Huyền	" Hồng Việt		Huyền
73	Lê Thị Bích	" Nam Tuấn		Lê
74	Phạm Thị Huệ	" Đức Long		Phạm
75	Hoàng Thị Nguyệt	" Nam Tuấn		Hoàng
76	Hoàng Thị Lai	" Dân Chủ		Lai
77	Vị Thị Quyên	" "		Vị
78	Đào Thị Hào	" Trưng Vương		Đào
79	Nguyễn Kim Linh	" Hồng Việt		Linh

80	Thi Ngọc Diễm	TYT xã Nguyễn Huệ		Diễm 2
81	Bà Thi Mến	Bach Đằng		mm
82	Triều Văn Tuyên	TYT Quảng Trung		Tuyên
83	Lưu Bắc Hiệp	TYT (Cộng đồng)		Hiệp
84	Nguyễn Thị Hằng	TYT Quảng Trung		Hằng
85	Nguyễn Thị Loan	Đức Long		Loan
86	Lê Thị Thu Hà	Khoa ESSKSS - p. sản		Hà
87	Nguyễn Thị Lan	TYT xã Bắc Khê		Lan
88	Triết Minh Phương	Lê Chung		Phương
89	Nông Quỳnh Anh	Hà Trì		Anh
90	Nông Ngọc Phương	Hồng Nam		Phương
91	Nguyễn Thị Dịu			Dịu
92	Nguyễn Thị Tuyết	Khoa YTC - S. D. D.		Tuyết
93	Chung Văn Hiến	Khoa Ngọc - T. H. H.		Hiến
94	Lê Giảng Nam	TYT xã Nam Hải		Nam
95	Nông Việt Hùng	TYT xã Hà Trì		Hùng
96	Hoàng Văn Bồ	TYT xã Quảng Trung		Bồ
97	Phạm Thị Duyệt	Khoa Ngọc		Duyệt
98	Lê Thanh Xuân	Khoa ESSKSS		Xuân
99	Hồng Thị Xuân	"		Xuân
100	Lương Thị Yet	"		Yet
101	Lê Thị Hiền	TYT xã Cộng Trung		Hiền
102	Trần Thị Nhỏ	" "		Nhỏ
103	Bé Thị Ngân	" Bình Dương		Ngân
104	Nguyễn Thị Hiền	" Nguyễn Huệ		Hiền
105	Lưu Mã Phương	" Hồng Nam		Phương
106	Đào Thủy Huyền	" Đức Xuân		Huyền
107	Trần Thị Minh Nguyệt	Khoa Nhi		Minh Nguyệt
108	Lê Thị Chung	"		Chung
109	Nguyễn Thị Bích Đào	TYT xã Nam Tuấn		Bích Đào

110	Nguyễn Thùy Dĩnh	Khoa ĐĐĐ		<del>MT</del>
111	Nông Thị Hạnh	Khoa Nhi		Thanh
112	Bê Thị Thiêm	T.Y.T.T. Nữ ĐĐ Hải		<del>Thị Bích Ngọc</del>
113	Lê Hồng Phức	" "		<del>Thị</del>
114	Ma Thùy Mai	Nghi Lão		Thủy
115	Hương Thị Trùng	Bình Long		Thị
116	Nông Hiệp Đại	Nguyễn Thi		Thị
117	Đỗ Thị Diệp	Khoa Ngoại		Diệp
118	Nguyễn Thị Nhân	T.Y.T.X. Hoàng Tung		Thị
119	Bê Ich Diễm	" Bê Trầm		Diễm
120	Nguyễn Thị Viên	" Huế Xuân		<del>Thị</del>
121	Phạm Thị Huyền Hạnh	" Hoàng Tung		Thị
122	Trinh Thị Hiền	" Đại Tiên		Hiền
123	Trần Thị Thủy	" Nguyễn Huệ		Thị
124	Phan Thị Phương	" Huế Xuân		Phương
125	Nông Thị Hiền	" Bình Long		Hiền
126	Lý Thicie Hoa	" Bê Triết		Thị
127	Nguyễn Thị Hiền	Khoa CS SKSS - p. Sản		Hiền
128	Đào Thị Trùng	T.Y.T.X. Hồng Việt		Thị
129	Lương Hà Hiền	Khoa Ngoại - Tổng Hợp		Thị
130	Hương Thị Quỳnh	CS Tiểu Ki Nhi ĐĐ Đ.T.P.		Thị
131	Bê Thị Diễm	Khoa KS DB & KTV/ĐĐĐ		Thị
132	Nguyễn Thị Châu	Khoa USATTP - T.Y.T		Thị
133	Nguyễn Hoàng Long	Khoa ATTP - T.Y.T		Thị
134	Lương Bích Khái	Khoa Y TEC & ĐĐ - T.Y.T		Thị
135	Lương Minh Huệ	Khoa ATTP - T.Y.T		Thị

GIÁM ĐỐC



Nông Quang Trung

Hoi An A.v., ngày 17 tháng 9 năm 2019

Người lập

Nguyễn Thị Minh